

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31371821									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass das Befestigungssystem ordnungsgemäß montiert und gesichert ist, um Unfälle zu vermeiden.	Make sure the mounting system is properly installed and secured to avoid accidents.	Assurez-vous que le système de montage est correctement assemblé et sécurisé pour éviter les accidents.	Assicurarsi che il sistema di montaggio sia correttamente assemblato e fissato per evitare incidenti.	Zorg ervoor dat het montagesysteem correct is gemonteerd en vastgezet om ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que el sistema de montaje esté correctamente ensamblado y asegurado para evitar accidentes.	Ujistěte se, že je montážní systém správně sestaven a zajištěn, aby nedošlo k nehodám.	Provjerite je li sustav za montažu ispravno sastavljen i pričvršćen kako biste izbjegli nezgode.	Prepričajte se, da je montažni sistem pravilno sestavljen in pritrjen, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a rögzítőrendszer megfelelően legyen összeszerelve és rögzítve.
Überschreiten Sie nicht die maximale Belastungsgrenze des Befestigungssystems, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.	To avoid damage or injury, do not exceed the maximum load limit of the fastening system.	Pour éviter tout dommage ou blessure, ne dépassez pas la limite de charge maximale du système de montage.	Per evitare danni o lesioni, non superare il limite di carico massimo del sistema di montaggio.	Om schade of letsel te voorkomen, mag u de maximale belastingslimiet van het montagesysteem niet overschrijden.	Para evitar daños o lesiones, no exceda el límite de carga máxima del sistema de montaje.	Aby nedošlo k poškození nebo zranění, nepřekračujte limit maximálního zatížení montážního systému.	Kako biste izbjegli oštećenje ili ozljede, nemojte prekoračiti maksimalno ograničenje opterećenja sustava za montiranje.	Da bi se izognili škodi ali telesnim poškodbam, ne prekoračite največje omejitev obremenitve montažnega sistema.	A károsodás vagy sérülés elkerülése érdekében ne lépje túl a rögzítőrendszer maximális terhelési határát.
Führen Sie regelmäßige Wartungs- und Inspektionsprüfungen durch, um sicherzustellen, dass das Befestigungssystem in gutem Zustand ist.	Perform regular maintenance and inspection checks to ensure that the fastening system is in good condition.	Effectuez des contrôles d'entretien et d'inspection réguliers pour vous assurer que le système de montage est en bon état.	Eseguire regolari controlli di manutenzione e ispezione per garantire che il sistema di montaggio sia in buone condizioni.	Voer regelmatig onderhoud en inspectiecontroles uit om er zeker van te zijn dat het montagesysteem in goede staat verkeert.	Realice controles regulares de mantenimiento e inspección para garantizar que el sistema de montaje esté en buenas condiciones.	Provádějte pravidelnou údržbu a inspekční kontroly, abyste se ujistili, že montážní systém je v dobrém stavu.	Izvršite redovite preglede održavanja i inspekcije kako biste bili sigurni da je sustav za pričvršćivanje u dobrom stanju.	Izvajajte redne vzdrževalne in inšpekcijske preglede, da zagotovite, da je sistem pritrditve v dobrem stanju.	Végezzen rendszeres karbantartási és ellenőrzési ellenőrzéseket, hogy megbizonyosodjon a rögzítőrendszer jó állapotáról.
Halten Sie das Befestigungssystem außerhalb der Reichweite von Kindern, um Verletzungen zu vermeiden.	Keep the fastening system out of the reach of children to avoid injury.	Gardez le système de fixation hors de portée des enfants pour éviter les blessures.	Tenere il sistema di fissaggio fuori dalla portata dei bambini per evitare lesioni.	Houd het bevestigingssysteem buiten het bereik van kinderen om letsel te voorkomen.	Mantenga el sistema de fijación fuera del alcance de los niños para evitar lesiones.	Udržujte upevňovací systém mimo dosah dětí, aby nedošlo ke zranění.	Držite sustav za pričvršćivanje izvan dohvata djece kako biste izbjegli ozljede.	Sistem pritrditve hranite izven dosega otrok, da se izognete poškodbam.	A sérülések elkerülése érdekében tartsa a rögzítőrendszert gyermekektől távol.
Einige Kabelschutzrohre sind nicht für den Einsatz in Trinkwassersystemen geeignet und sollten entsprechend gekennzeichnet sein.	Some cable protection pipes are not suitable for use in drinking water systems and should be marked accordingly.	Certains tuyaux de protection de câbles ne conviennent pas à une utilisation dans les systèmes d'eau potable et doivent être marqués en conséquence.	Alcuni tubi di protezione cavi non sono adatti all'uso in impianti di acqua potabile e devono essere contrassegnati di conseguenza.	Sommige kabelbeschermingsbuisen zijn niet geschikt voor gebruik in drinkwatersystemen en moeten dienovereenkomstig worden gemarkeerd.	Algunos tubos de protección de cables no son adecuados para su uso en sistemas de agua potable y deben marcarse en consecuencia.	Některé ochranné trubky kabelů nejsou vhodné pro použití v systémech pitné vody a měly by být odpovídajícím způsobem označeny.	Neke zaštitne cijevi za kabele nisu prikladne za korištenje u sustavima pitke vode i trebaju biti odgovarajuće označene.	Neke zaštitne cijevi za kabele nisu prikladne za korištenje u sustavima pitke vode i trebaju biti odgovarajuće označene.	Egyes kábelvédő csövek nem alkalmasak ivóvízrendszerekben való használatra, és ennek megfelelően meg kell jelölni őket.
Bestimmte Kabelschutzrohre erfordern möglicherweise eine spezielle Erdung. Beachten Sie die entsprechenden Anweisungen und Vorschriften.	Certain conduits may require special grounding. Observe the relevant instructions and regulations.	Certains conduits peuvent nécessiter une mise à la terre spéciale. Suivez les instructions et réglementations pertinentes.	Alcuni condotti potrebbero richiedere una messa a terra speciale. Seguire le istruzioni e le normative pertinenti.	Voor bepaalde leidingen is mogelijk een speciale aarding nodig. Volg de relevante instructies en voorschriften.	Ciertos conductos pueden requerir una conexión a tierra especial. Siga las instrucciones y regulaciones pertinentes.	Některá vedení mohou vyžadovat speciální uzemnění. Dodržujte příslušné pokyny a předpisy.	Neki vodovi mogu zahtijevati posebno uzemljenje. Slijedite relevantne upute i propise.	Neki vodovi mogu zahtijevati posebno uzemljenje. Slijedite relevantne upute i propise.	Egyes vezetéknek speciális földelést igényelhetnek. Kövesse a vonatkozó utasításokat és előírásokat.
Beachten Sie die maximal zulässige Belastung des Kabelschutzrohrs, um strukturelle Probleme zu vermeiden.	Observe the maximum permissible load of the cable duct to avoid structural problems.	Faites attention à la charge maximale autorisée sur le conduit de câble pour éviter des problèmes structurels.	Prestare attenzione al carico massimo consentito sul condotto dei cavi per evitare problemi strutturali.	Let op de maximaal toegestane belasting van de kabelgoot om structurele problemen te voorkomen.	Preste atención a la carga máxima permitida en el conducto del cable para evitar problemas estructurales.	Věnujte pozornost maximálnímu povolenému zatížení kabelového vedení, abyste předešli konstrukčním problémům.	Obratite pozornost na maksimalno dopušteno opterećenje kabela cijevi kako biste izbjegli strukturne probleme.	Obratite pozornost na maksimalno dopušteno opterećenje kabela cijevi kako biste izbjegli strukturne probleme.	A szerkezeti problémák elkerülése érdekében ügyeljen a kábelcsatorna megengedett legnagyobb terhelésére.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31371821									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.